

ORION[®]

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ДОРОЖНОГО УТЮГА ORION
МОДЕЛЬ ORI-017
(на русском языке)**

Уважаемые покупатели!
Большое СПАСИБО Вам за покупку дорожного утюга Orion!

Мы искренне верим в то, что в течение многих лет Вы будете получать истинное удовольствие от функций и возможностей этого прибора!

Перед началом эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию, которая в простой и понятной форме содержит описания и объяснения всех функций.



СОДЕРЖАНИЕ

<u>МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....</u>	4
<u>ДЕТАЛИ УТЮГА.....</u>	5
<u>ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....</u>	5
<u>ВЫБОР ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО НАПРЯЖЕНИЯ.....</u>	5
<u>ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....</u>	6
<u>ТЕМПЕРАТУРА ГЛАЖЕНИЯ.....</u>	6
<u>НАПОЛНЕНИЕ УТЮГА ВОДОЙ.....</u>	6
<u>ПАРОВОЕ ГЛАЖЕНИЕ.....</u>	7
<u>ВЫЛИВАНИЕ ВОДЫ.....</u>	7
<u>ЧИСТКА.....</u>	7
<u>ХРАНЕНИЕ.....</u>	7
<u>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....</u>	7
<u>ТАБЛИЦА ТЕМПЕРАТУР.....</u>	8

*Пожалуйста, сохраните данную инструкцию
Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию по эксплуатации и
ознакомьтесь с прибором до его использования.*

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией.
- Удостоверьтесь, что напряжение прибора соответствует локальному напряжению сети.
- Не используйте утюг с любыми неисправностями. Отнесите его квалифицированным специалистам для ремонта.
- Не оставляйте утюг включенным без присмотра. Если Вам необходимо отлучиться, всегда выключайте утюг, отсоединяйте его от сети и ставьте вертикально.
- Не оставляйте детей одних с включенными электрическими приборами.
- При отключении прибора от сети тяните за штепсель, а не за шнур сухими руками.
- Отключайте прибор от сети перед наполнением его водой.
- Чтобы избежать поражения электрическим током, не погружайте утюг в воду или другую жидкость.
- Не допускайте соприкосновения электрического шнура с горячими поверхностями.
- Перед тем как убрать утюг, дайте ему полностью остыть, поставив вертикально на поверхность.
- Перед чисткой всегда отключайте прибор от сети.
- Не включайте одновременно несколько приборов, чтобы избежать перегрузки сети.
- Для предотвращения поражения электрическим током не разбирайте утюг сами.
- Если необходим удлинитель, используйте 10 амперный удлинитель.
- Используйте утюг в целях, предусмотренных инструкцией.
- Не рекомендуется использовать прибор вне помещения.
- Сохраните эту инструкцию.

Внимание: этот прибор оснащен полярной вилкой (один конец шире другого) как предохранительное устройство уменьшения риска электрического удара. Это вилка с фиксированным положением введения в розетку, как предохранительная функция. Если вы не можете ввести вилку в розетку, попробуйте, перевернув ее. Если и в этом случае не получается, вызовите электрика. Не используйте прибор с удлинителем, пока полностью не вставите вилку прибора в розетку удлинителя. Пожалуйста, сами не меняйте ничего в вилке и саму вилку.

ДЕТАЛИ УТЮГА



ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Сухое глажение.
- Паровое глажение.
- Паровой удар.
- Вертикальная подача пара.
- Регулируемая температура.
- Выбор электрического напряжения 120В/230В.

ВЫБОР ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО НАПРЯЖЕНИЯ

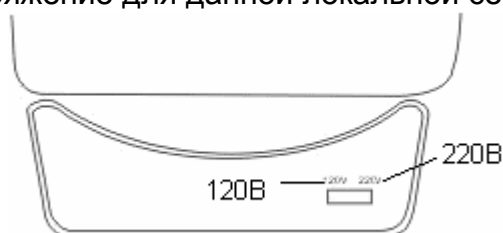
Штепсельный адаптер необходим для шнура питания в тех странах, где носитель электрического тока соответствует 220В-250В. 120В используется в Соединенных Штатах Америки.

Как переключиться на разные положения электрического напряжения

1. Убедитесь в том, что регулятор температуры находится в положении "MIN" (OFF).
2. Отключите прибор от сети.

Внимание! Пренебрежение отключить прибор с сети перед сменой электрического напряжения утюга может привести к электрическому удару и возможной смерти.

3. Вставьте зубочистку или похожий предмет в щель переключателя электрического напряжения.
4. Переместите переключатель влево или вправо, выбрав соответствующее электрическое напряжение для данной локальной сети.



ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Удалите все этикетки с утюга.
2. Наполните резервуар водой.
3. Включите прибор в сеть (перед этим установите переключатель электрического напряжения в необходимое положение).
4. Установите терморегулятор в максимальное положение.
5. Прогладьте какую-нибудь ненужную ткань, используя функцию паровое глажение. Когда некоторая часть воды испарится, утюг будет готов к использованию.

Примечание: при использовании утюга первые несколько раз вы можете услышать характерный запах. Пожалуйста, не бойтесь, это нормально. Просто прибор только доставлен с завода и еще не все частицы используемых материалов испарились. В течение пользования запах исчезнет.

ТЕМПЕРАТУРА ГЛАЖЕНИЯ

1. Всегда выполняйте правила ухода за изделием, которое Вы собираетесь гладить, согласно ярлыку на нем.
2. Рассортируйте изделия по видам ткани: синтетика с синтетикой, хлопок с хлопком и т.д.
3. Рекомендуется начинать гладить с тканей, требующих более низкой температуры утюжки.
4. Изделия с различными видами отделок рекомендуется гладить при низких температурах.
5. Если изделие состоит из нескольких видов ткани, выбирайте минимальную температуру для этих компонентов. Например, изделие состоит из 60% синтетики и 40% хлопка: выбирается позиция для синтетических тканей и процесс глажения без пара.
6. При утюжке шерстяных тканей (100% шерсть), утюг нужно установить в позицию парового глаженья. Рекомендуется установить регулятор отпаривания в максимальную позицию и гладить через тонкую ткань. Шерстяные изделия могут лосниться после глаженья. Чтобы этого избежать, утюжьте изделия с изнаночной стороны.
7. Бархат и другие ткани, на которых быстро появляются блестящие пятна, необходимо гладить в одном направлении при слабом нажатии.
8. Шелк и синтетические ткани необходимо гладить с изнаночной стороны. Во избежание появления пятен не увлажняйте такие ткани.
9. Не оставляйте горячий утюг в горизонтальном положении на ткани. Он всегда должен находиться в движении.

Если инструкция по утюжке изделия отсутствует, и Вы знаете вид ткани, обратитесь к таблице температур в конце инструкции.

НАПОЛНЕНИЕ УТЮГА ВОДОЙ

1. Убедитесь, что утюг отключен от сети.
2. Рекомендуем использовать дистиллированную или деминерализованную воду.
3. Снимите фиксатор резервуара для воды, затем снимите сам резервуар.
4. Снимите крышку с отверстия резервуара для воды
5. Медленно налейте воду в отверстие резервуара.
6. Закройте отверстие резервуара крышкой для отверстия.
7. Поставьте резервуар на место и зафиксируйте фиксатором.

Примечание: не используйте другие жидкости.

ПАРОВОЕ ГЛАЖЕНИЕ

1. Включите прибор в сеть (перед этим установите переключатель электрического напряжения в необходимое положение).
 2. Установите терморегулятор в максимальную позицию.
 3. Чтобы пар выделялся с подошвы утюга, нажимайте кнопку подачи пара.
- Примечание: убедитесь, что резервуар наполнен водой.

ВЫЛИВАНИЕ ВОДЫ

Отключите утюг от сети и, открыв резервуар, вылейте оставшуюся воду. Для того чтобы утюг был сухой, включите его опять при самой высокой температуре на пять минут.

Примечание: всегда выливайте воду после окончания глажки.

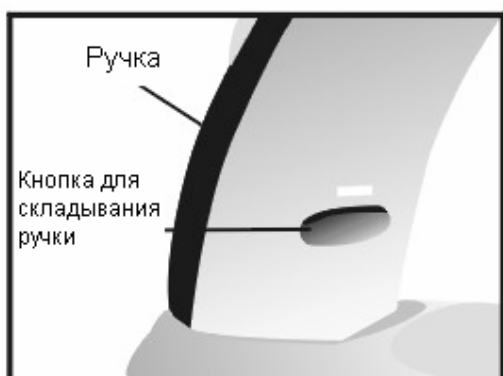
ЧИСТКА

- Перед чисткой отключите утюг от сети и дайте ему остыть.
- Протрите поверхность утюга влажной тканью, используя жидкое чистящее средство.
- Паровые отверстия можно чистить, используя зубочистку.
- Для чистки утюга не используйте обдирающие материалы и абразивные вещества.
- Старайтесь сохранить подошву утюга гладкой. Избегайте резких соприкосновений с металлическими предметами.

Примечание: во время чистки не погружайте утюг в воду.

ХРАНЕНИЕ

1. Убедитесь, что терморегулятор установлен в положении "MIN" (OFF).
2. Отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
3. Снимите резервуар для воды и опорожните его. Когда резервуар будет пустой, установите его на место.
4. При необходимости, сложите ручку для транспортировки или хранения
 - нажмите на кнопку для складывания ручки
 - опустите ручку и зафиксируйте ее на фиксаторе закрепления ручки
 - чтобы освободить ручку, потяните фиксатор закрепления ручки назад



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: ORI-017

Питание: 120В/230В

Мощность: 600Вт/1000Вт

Убедитесь в том, что питание прибора соответствует питанию сети.

ТАБЛИЦА ТЕМПЕРАТУР

Примечание:  На ярлыке означает: изделие нельзя гладить! (Например, эластик.)			
ярлык	вид ткани	волокно	позиция терморегулятора
	синтетика	акрил полипропилен полиэтан	
	синтетика	Ацетатволокно триацетат	
	синтетика	с люрексом полиамид (нейлон) полиэстер, вискоза	
	шелк	шелк	
	шерсть	шерсть	
	хлопок	хлопок	
	лен	лен	

Дополнительная информация на web-сайте компании ORION www.orion.ua
Отзывы и предложения принимаются по адресу support@orion.ua